

Số: 28/2020/NQ-HĐQT.HBC

TP.HCM, ngày 16 tháng 09 năm 2020
HCMC, September 16, 2020

NGHỊ QUYẾT
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN XÂY DỰNG HÒA BÌNH
RESOLUTION OF THE BOARD OF DIRECTORS OF
HOA BINH CONSTRUCTION GROUP JOINT STOCK COMPANY

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26/11/2014;
Pursuant to Law on Enterprises No. 68/2014/QH13 dated November 26, 2014
- Căn cứ Bộ Luật Lao động số 10/2013/QH13 ngày 18/06/2012;
Pursuant to Vietnam Labor Code No.10/2012/QH13 dated June 18, 2012;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình;
Pursuant to the Charter of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company;
- Căn cứ Biên bản họp Hội đồng quản trị ngày 12/05/2020 của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình.
Pursuant to Meeting Minutes of the Board of Directors dated May 12, 2020 of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company.

QUYẾT NGHỊ
RESOLVED THAT:

Điều 1/Article 1:

Thông qua việc miễn nhiệm chức vụ Giám đốc tài chính Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình của ông Trần Quang Đại kể từ ngày 16/09/2020.

Approved to dismiss Mr. Tran Quang Dai from his position as Chief Financial Officer of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company of since September 16, 2020.

Điều 2/Article 2:

Ông Trần Quang Đại có trách nhiệm tuân thủ theo đúng các quy định của Công ty.

Mr. Tran Quang Dai is required to comply with regulations of the Company.

Điều 3: Hiệu lực thi hành

Article 3: Validity

- Nghị quyết có hiệu lực kể từ ngày ký

This resolution takes effect from date of signing.



- Hội đồng Quản trị, Ban Giám đốc, ông Trần Quang Đại và các phòng ban có liên quan của Công ty Cổ phần Tập đoàn Xây dựng Hòa Bình chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

The Board of Directors, Board of Management, Mr. Tran Quang Dai and any related departments of Hoa Binh Construction Group Joint Stock Company are required to execute the tasks in accordance with Resolution.

Nơi nhận/ Attn:

-Như điều 3/ As Article 3;

-Lưu Văn phòng HĐQT/ Archive BOD Office;

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors
CHỦ TỊCH
Chairman



LÊ VIẾT HẢI

